

KETTLER



REGATTA 300 | RO1030-100

1

2

3

DE

MONTAGEANLEITUNG

EN

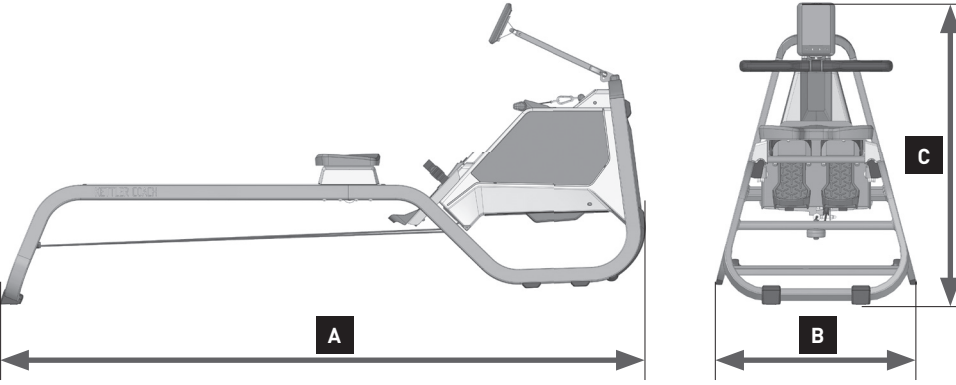
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INHALT

DE WICHTIGE HINWEISE	3
LIEFERUMFANG	6
ZUBEHÖRBESTELLUNG	13
TYPENSCHILD	13
ERSATZTEILBESTELLU	14
EN IMPORTANT INSTRUCTIONS	4
SCOPE OF DELIVERY	6
ACCESSORIES ORDERING	13
TYPE LABEL	13
SPARE PARTS ORDER	14
FR REMARQUES IMPORTANTES	5
FOURNITURES	6
COMMANDE D'ACCESSOIRES	13
PLAQUE SIGNALÉTIQUE	13
COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE	14



07975-300 Coach 2 **55 kg**

A x B x C (m) 2,25 x 0,58 x 0,99

 max. 130 kg

   ~ 30 Min.

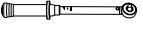
WICHTIGE HINWEISE



Wichtig! Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Montage und der ersten Benutzung aufmerksam durch. Sie erhalten wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sowie den Gebrauch und die Wartung des Gerätes. Bewahren Sie diese Anleitungen zur Information bzw. für Wartungsarbeiten oder Ersatzteilbestellungen sorgfältig auf. Händigen Sie diese Anleitungen bei einem Besitzerwechsel des Gerätes mit aus.

Dieses Symbol  weist auf einen wichtigen Warnhinweis hin. Diese Anleitung kann auch unter www.kettlersport.com heruntergeladen werden.

1.0 BENUTZERINFORMATION

- **Achtung!** Beachten Sie auch unbedingt die Hinweise in den Heften „Sicherheitshinweise und Informationen zum Gebrauch“¹³ und „Computer-/ Trainingsanleitung, Bedienung, Biomechanik“³³.
- Dieses Symbol  weist auf einen Inbusschlüssel hin.
- Dieses Symbol  weist auf einen Drehmomentschlüssel hin.
- Dieses Sportgerät entspricht der DIN EN ISO 20957-1:2014, sowie ...
- ISO 20957-7:2005, Genauigkeit HB

IMPORTANT INFORMATION

EN

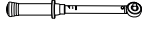


Important! Please read these instructions carefully before installation and first use. You will receive important information for your safety as well as for the use and maintenance of the appliance. Keep these instructions somewhere safe for information purposes or for maintenance work or ordering replacement parts. Pass these instructions on with the appliance if the owner of the appliance changes.

This symbol  indicates an important warning.

These instructions can also be downloaded at www.kettlersport.com.

1.0 USER INFORMATION

- **Caution!** Please ensure you observe the instructions in the booklets “Safety Instructions and Instructions for Initial Operation and Maintenance”  and „Computer/training instructions, handling, biomechanics“ .
- This symbol  indicates an Allen key.
- This symbol  indicates a torque wrench.
- This sport appliance corresponds to DIN EN ISO 20957-1:2014, and ...
- ISO 20957-7:2005, Accuracy HB

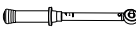
REMARQUES IMPORTANTES



Important ! Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage et la première utilisation. Vous y trouverez des conseils importants pour votre sécurité ainsi que pour l'utilisation et la maintenance de l'appareil. Conservez soigneusement ces instructions à titre d'information, pour les travaux de maintenance ou la commande de pièces de rechange. En cas de changement de propriétaire de l'appareil, remettez aussi ces instructions.

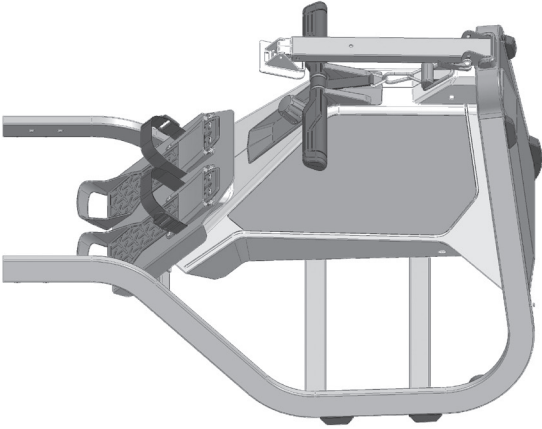
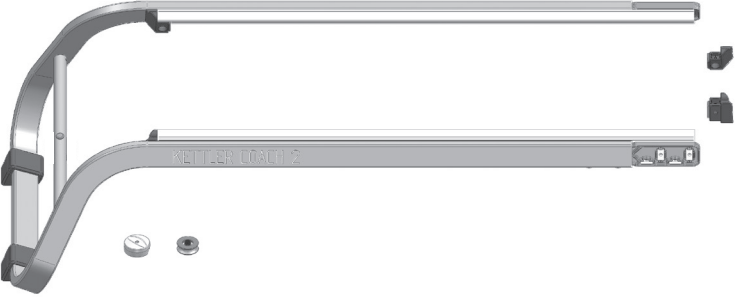
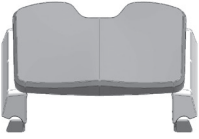
Ce symbole  attire l'attention sur un avertissement important. Ces instructions peuvent également être téléchargées sur www.kettlersport.com

1.0 INFORMATION UTILISATEUR

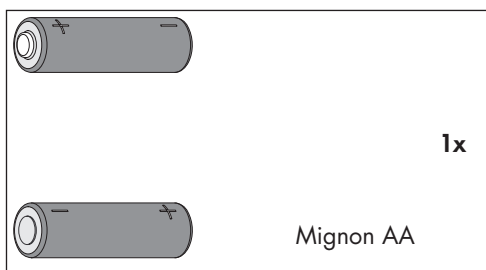
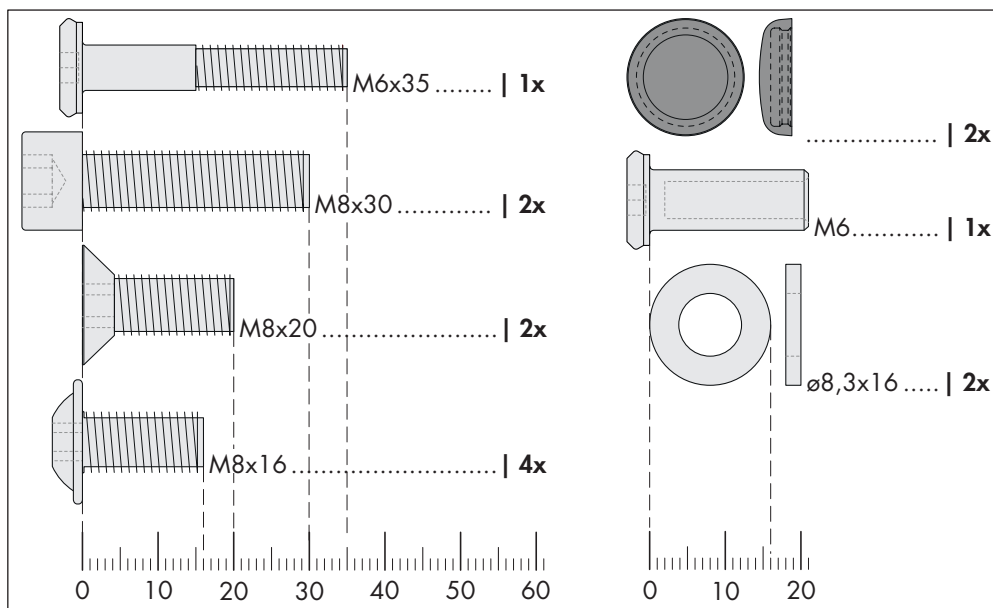
- **Attention !** Suivez aussi impérativement les conseils dans les cahiers „Conseils de sécurité et informations pour l'utilisation“  et „Instructions ayant trait à l'ordinateur / l'entraînement, utilisation, biomécanique“ .
- Ce symbole  attire l'attention sur une clé mâle à six pans.
- Ce symbole  attire l'attention sur une clé de serrage dynamométrique.
- Cet appareil de sport répond à la norme DIN EN ISO 20957-1:2014 ainsi que...
- ISO 20957-7:2005, précision HB

LIEFERUMFANG

EN SCOPE OF DELIVERY
FR FOURNITURES

	1x
	1x
	1x
	1x

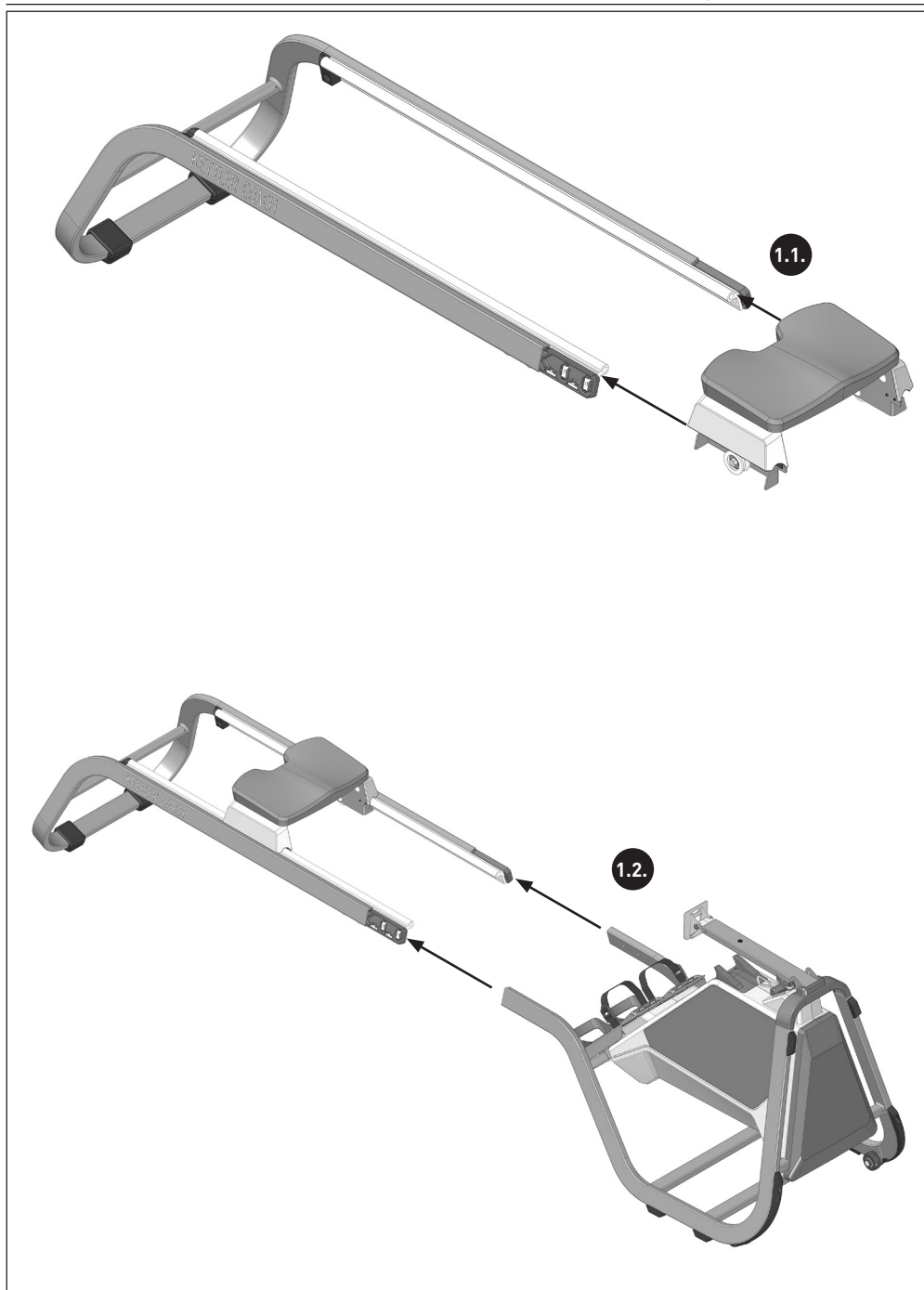
LIEFERUMFANG



DE Benötigtes Werkzeug – Gehört nicht zum Lieferumfang.
EN Tools required – Not included.
FR Outils nécessaires – Ne fait pas partie du domaine de livraison.



1.



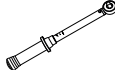
2.

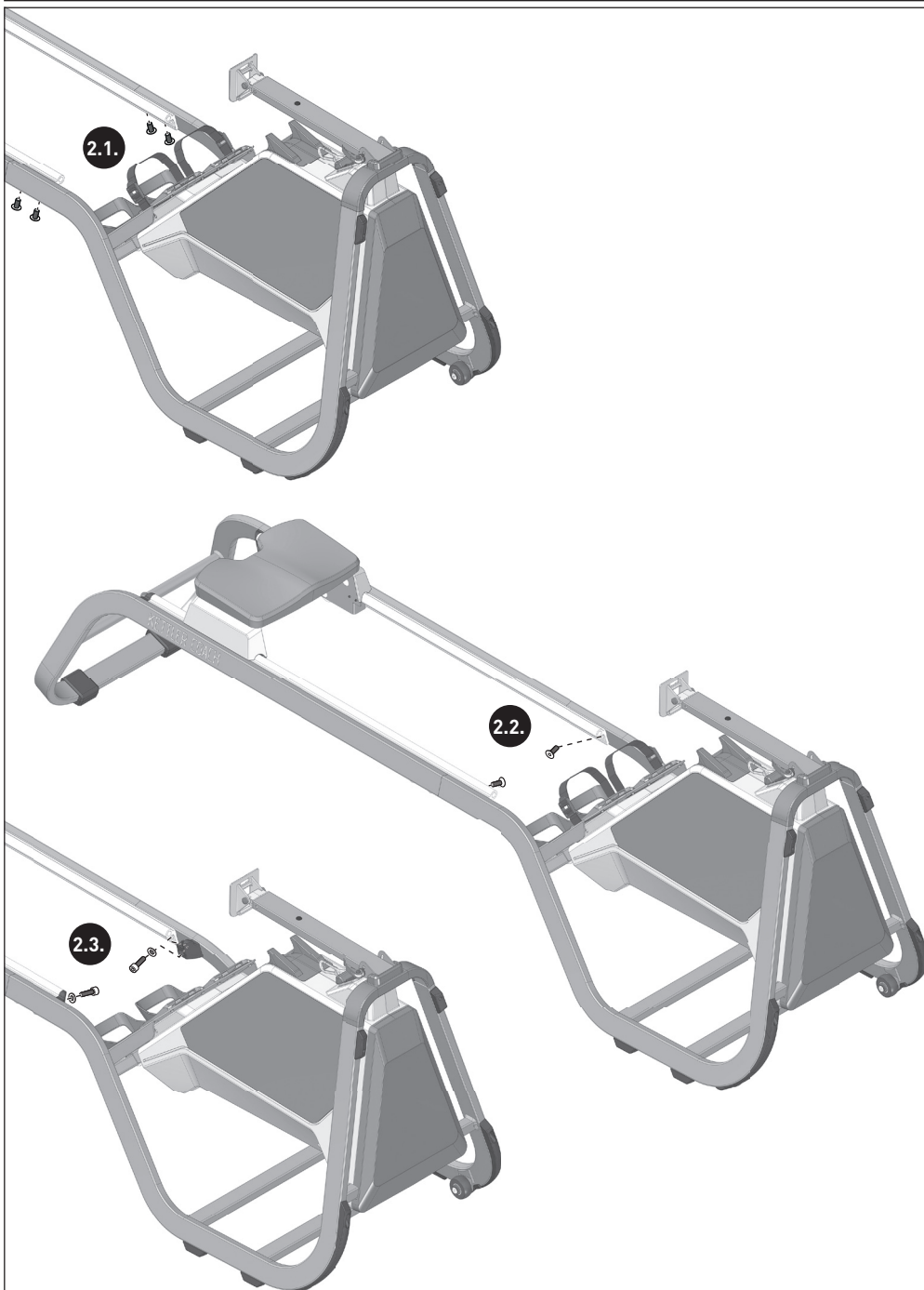
2.1. 
4x | M8x16

2.2. 
2x | M8x20

2.3. 
2x | M8x30  ø8,3x16


SW6


 $\vec{M} = 15 \text{ Nm}$



3.

3.1.

1x |



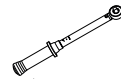
M6x38



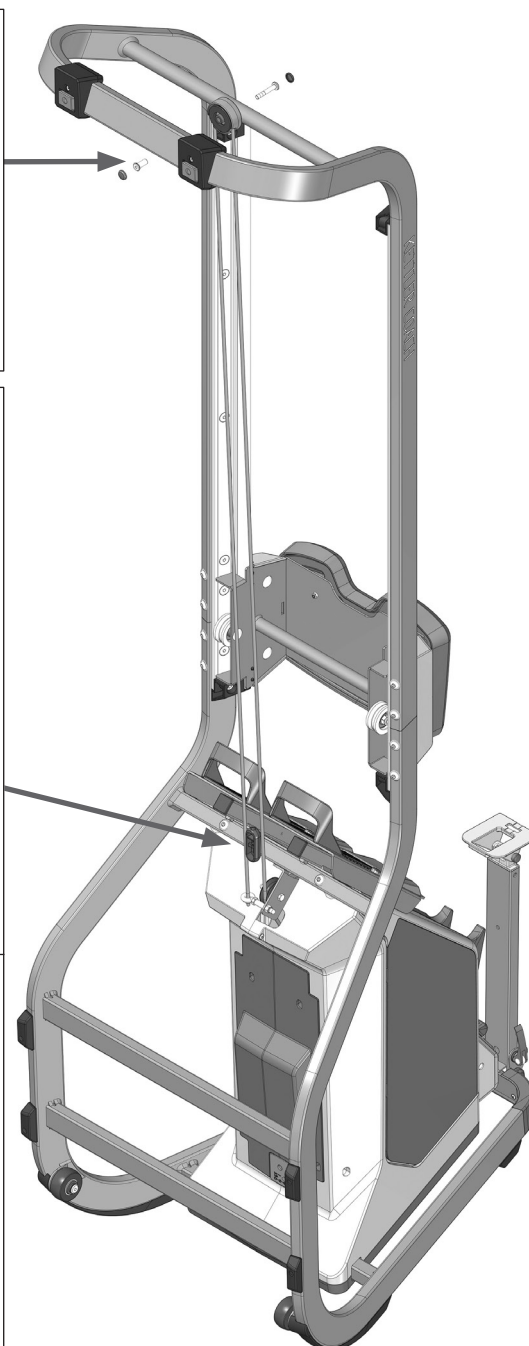
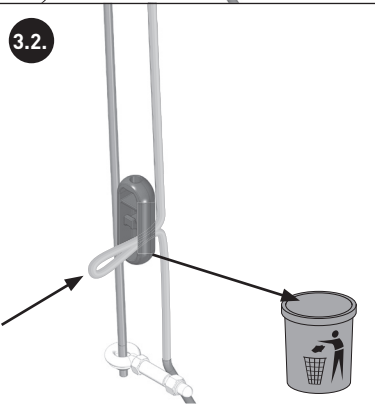
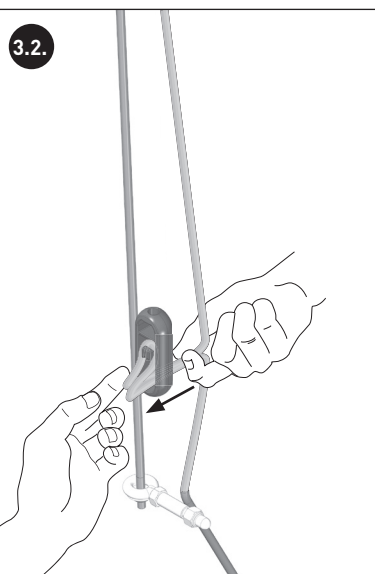
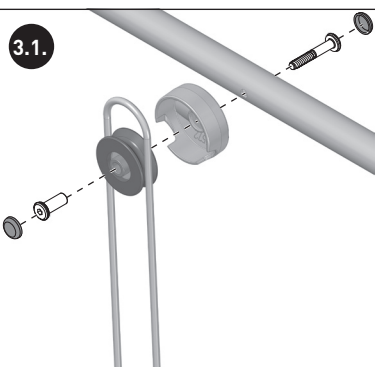
M6



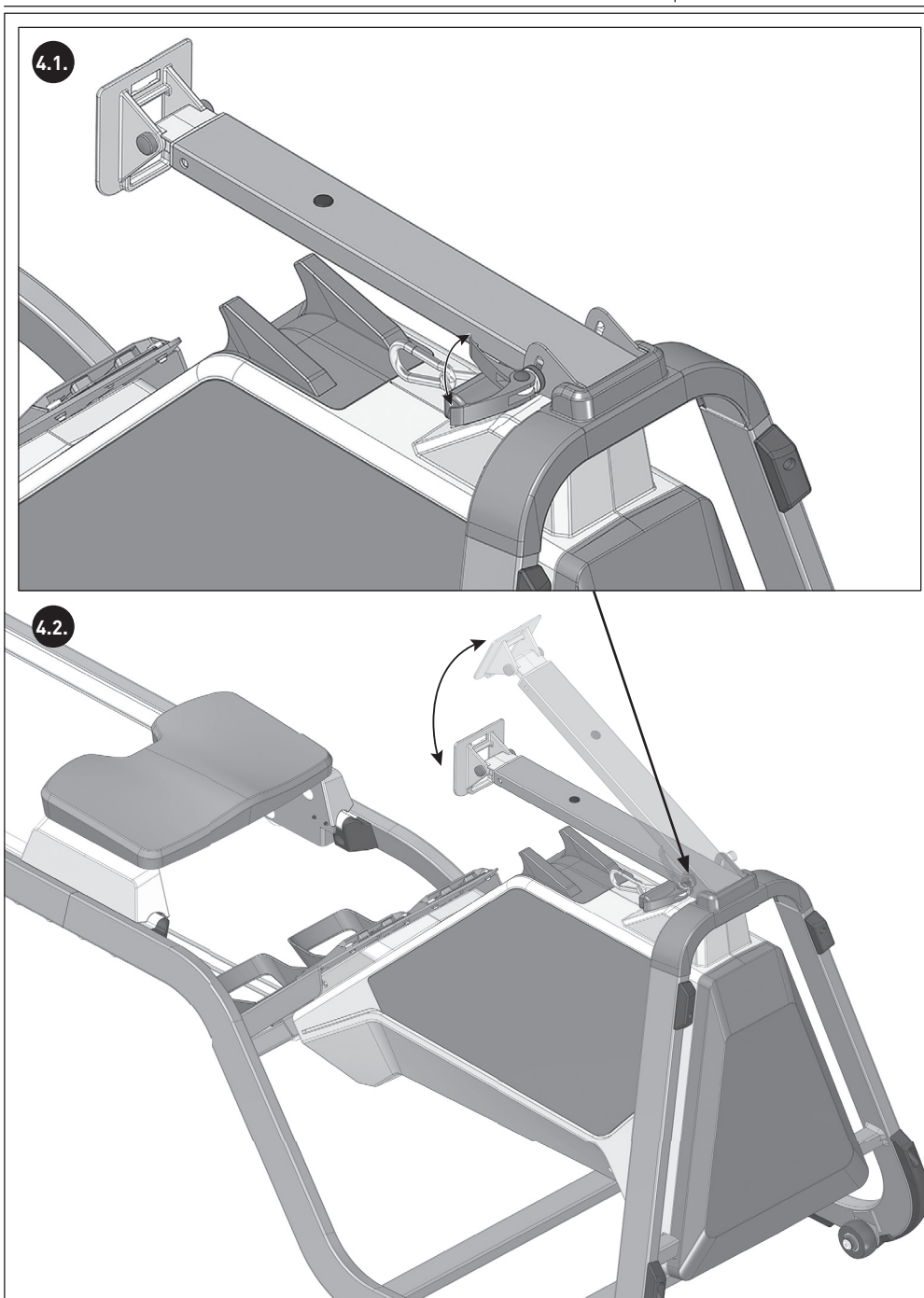
SW4



$\vec{M} = 3 \text{ Nm}$



4.

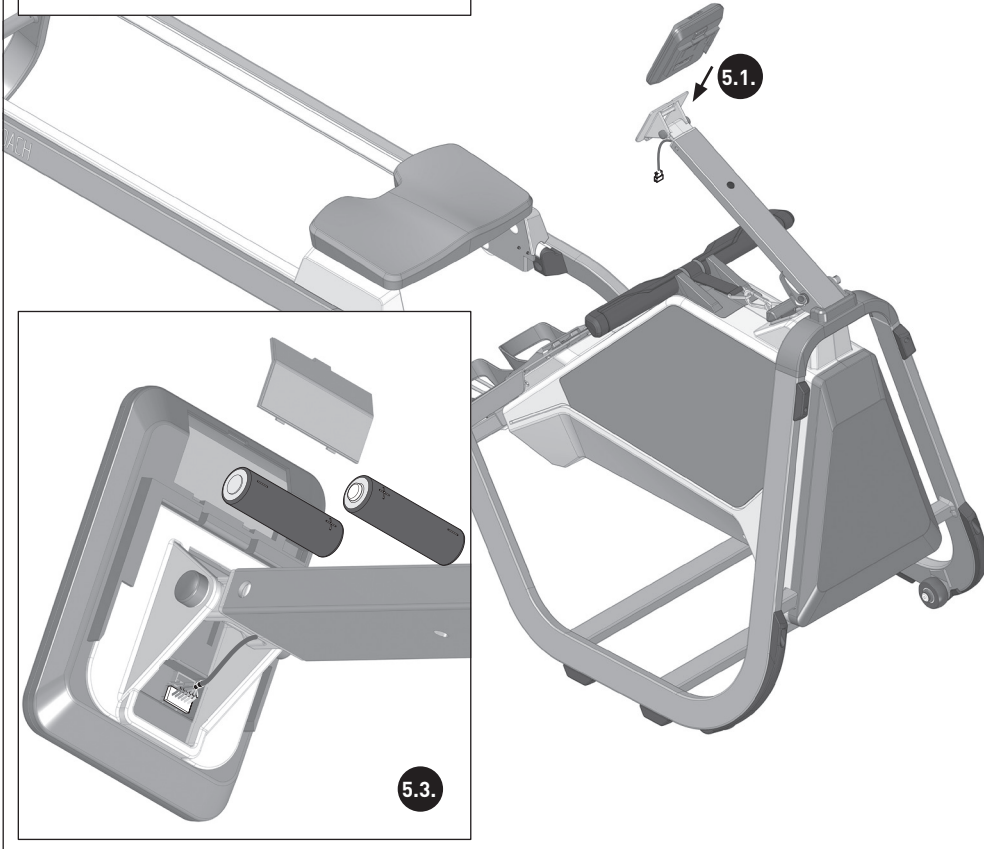
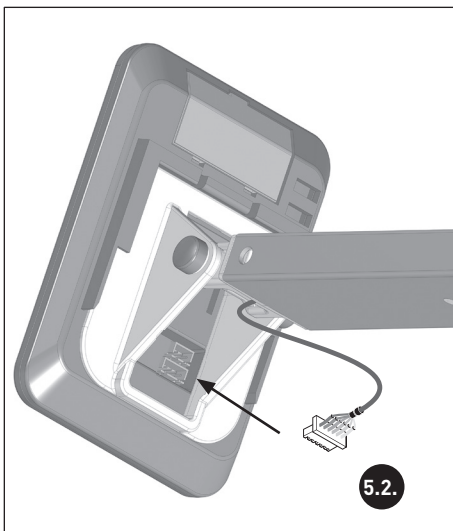


5.

5.3.



2x | Mignon AA

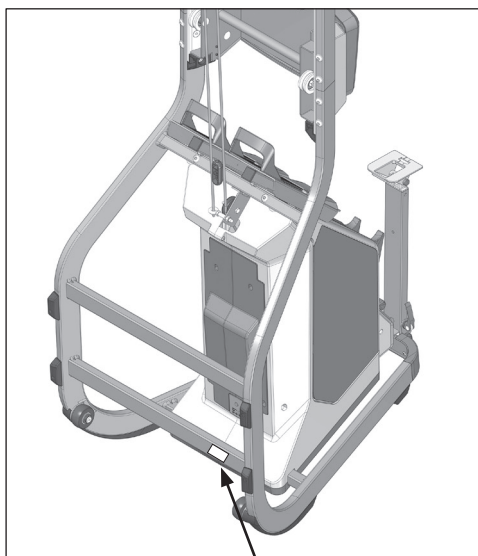


ZUBEHÖRBESTELLUNG

- DE** Passendes Zubehör finden Sie unter www.kettlersport.com
- EN** You can find the matching accessories by going to www.kettlersport.com
- FR** Vous trouverez des accessoires compatibles sur www.kettlersport.com

TYPENSCHILD

- DE** Beispiel Typenschild
- Seriennummer
- EN** Example Type label - Serial
number
- FR** Example Plaque signalétique -
Numéro de serie



A/N 00000-000
S/N 0000000 000000 0000

DIN EN ISO 20957-1:2014
ISO 20957-7:2005, XX



max. ### kg
Made in Germany

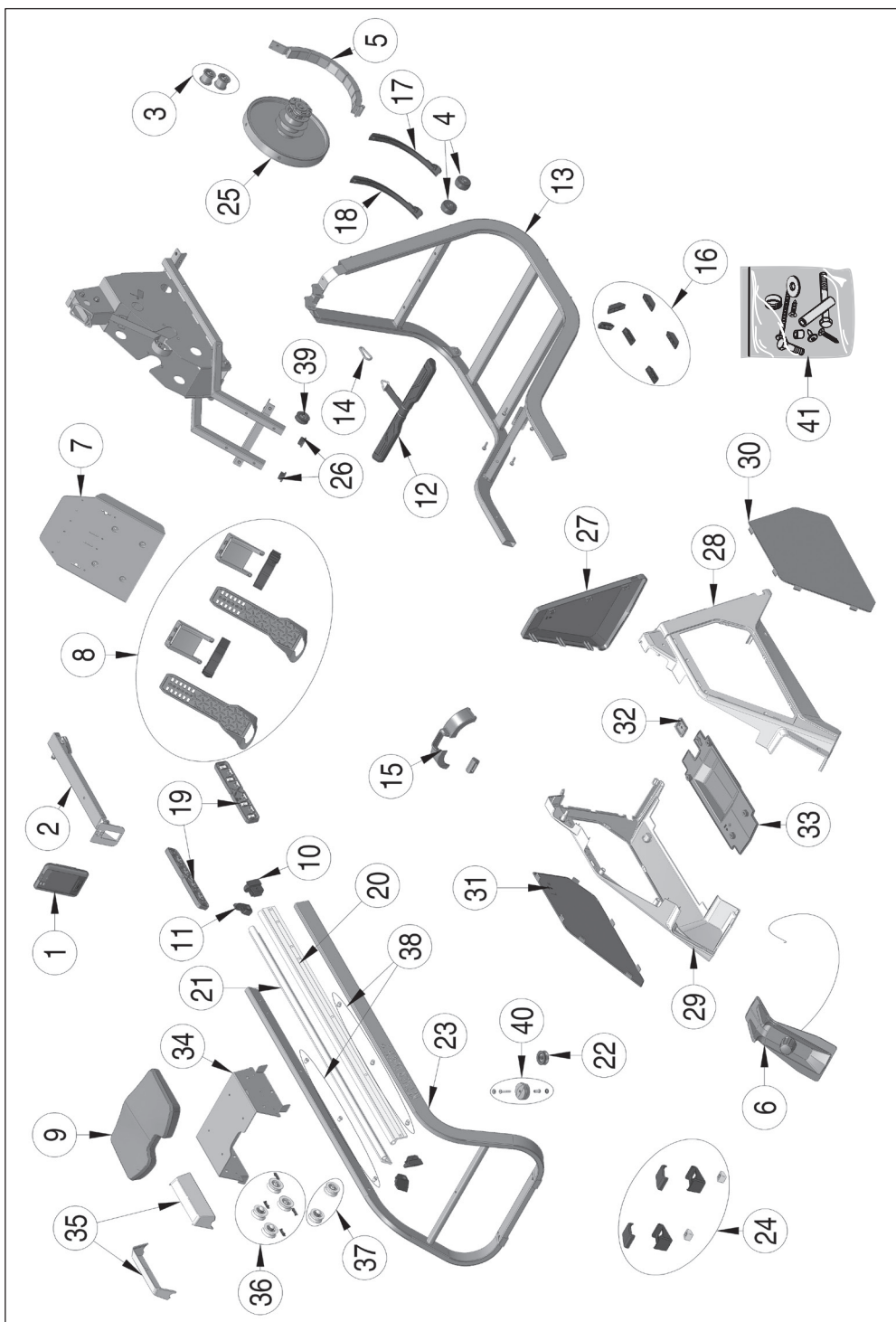


ERSATZ / BAUTEILBESTELLUNG

		R01030-300 REGATTA 300
①	1x	68001890
②	1x	68001891
③	1x	69050010
④	1x	69050008
⑤	1x	69050011
⑥	1x	69050030
⑦	1x	69050029
⑧	1x	69050028
⑨	1x	69050023
⑩	1x	69050016
⑪	1x	69050017
⑫	1x	69050031
⑬	1x	68001893
⑭	1x	69050032
⑮	1x	69050004
⑯	1x	69050005
⑰	1x	69050007
⑱	1x	69050006
⑲	1x	69050019
⑳	1x	69050014

		R01030-300 REGATTA 300
㉑	1x	69050015
㉒	1x	69050009
㉓	1x	69050013
㉔	1x	69050020
㉕	1x	69050033
㉖	1x	69050012
㉗	1x	69050037
㉘	1x	69050034
㉙	1x	69050035
㉚	1x	69050038
㉛	1x	69050036
㉜	1x	69050040
㉝	1x	69050039
㉞	1x	69050024
㉟	1x	69050026
㊱	1x	69050025
㊲	1x	69050027
㊳	1x	69050018
㊴	1x	69050022
㊵	1x	69050021
㊶	1x	69050041

ERSATZTEILBESTELLUNG



DE	DK	UK
TECHNIK  +49 4621 4210-900  +49 4621 4210-698  technik@fitshop.de  Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.	TEKNIK OG SERVICE  80 90 16 50 +49 4621 4210-945  info@fitshop.dk  Åbningstider kan findes på hjemmesiden: https://stg.fit/statit7	CUSTOMER SUPPORT  00800 2020 2772 +494621 4210 944  info@fitshop.co.uk  You can find the opening hours on our homepage: https://stg.fit/statitc
	FR	BE
SERVICE  0800 20 20277 (kostenlos)  04621 4210 - 0  info@fitshop.de  Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage: https://stg.fit/statit4	TECHNIQUE & SERVICE  +33 (0) 189 530984 +49 4621 42 10 933  info@fitshop.fr  Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet: https://stg.fit/statit4	TECHNIQUE & SERVICE  02 732 46 77 +494621 4210 933  info@fitshop.be  Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet: https://stg.fit/statit8
ES	NL	INT
TECNOLOGÍA Y SERVICIOS  911 238.029  info@fitshop.es  Consulta nuestro horario de apertura en la página web: https://stg.fit/statit5	TECHNISCHE DIENST & SERVICE  +31 172 619961  service@fitshop.nl  De openingstijden vindt u op onze homepage: https://stg.fit/statit3	TECHNICAL SUPPORT & SERVICE  +49 4621 4210-944  service-int@fitshop.de  You can find the opening hours on our homepage: https://stg.fit/statita
PL	AT	CH
DZIAŁ TECHNICZNY I SERWIS  22 307 43 21 +49 4621 42 10-948  info@fitshop.pl  Godziny otwarcia można znaleźć na stronie głównej: https://stg.fit/statit6	TECHNIK & SERVICE  0800 20 20277 (Freecall) +49 4621 42 10-0  info@fitshop.at  Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage: https://stg.fit/statitb	TECHNIK & SERVICE  0800 202 027 +49 4621 42 10-0  info@fitshop.ch  Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage: https://stg.fit/statit9

Auf dieser Webseite finden Sie eine detaillierte Übersicht inkl. Anschrift und Öffnungszeiten für alle Filialen der Fitshop Group im In- sowie im Ausland:

Please find a detailed overview including address and opening hours for all stores of the Fitshop Group in Germany and abroad on the following website:

www.fitshop.com



IMPRESSUM

Fitshop GmbH
Europas Nr. 1 für Heimfitness

International Headquarters
Flensburger Straße 55
24837 Schleswig
Deutschland

Geschäftsführer:
Christian Grau
Sebastian Campmann
Dr. Bernhard Schenkel
Handelsregister HRB 1000 SL
Amtsgericht Flensburg
Umsatzsteuer-IdNr.: DE813211547

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

© KETTLER ist eine eingetragene Marke der Firma Fitshop GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Verwendung dieser Marke ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Fitshop ist untersagt.

Produkt und Handbuch können geändert werden. Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

FITSHOP

Europas Nr.1 für Heimfitness

Legal Notice

Fitshop GmbH
Europe's No. 1 for home fitness

International Headquarters
Flensburger Straße 55
24837 Schleswig

Germany Management:
Christian Grau
Sebastian Campmann
Dr. Bernhard Schenkel
No. HRB 1000 SL
Local Court Flensburg
European VAT Number: DE813211547

Disclaimer

© KETTLER is a registered brand of the company Fitshop GmbH. All rights reserved. Any use of this trademark without the explicit written permission of Fitshop is prohibited.

Product and manual are subject to change. Technical data can be changed without advance notice.

FITSHOP

Europe's No.1 for Home Fitness





KETTLER